第8課

课文

脳ブームが映すもの

脳に対する一般の関心が高まっている。この「脳ブーム」の背景には、最近の社会情勢の変化があると私は考える。

コンピュータやインターネットなど、人間を取り囲む情報環境は激変した。それに伴って、社会の中で要求される能力も変化している。

従来の能力観、知性観が役に立たなくなってきているのである。そんな時代の流れの中で、自分の脳を、どのように使ったら良いのかわからない。そのような漠然とした不安が、人々の脳への関心を高めている。

産業革命以降、事務処理を正確にこなすことのできるホワイトカラーが評価されてきた。しかし、定型的なデータ処理ならば、今やコンピュータが迅速にやってくれる。いつの世でも、稀少な財がマーケットで評価される。コンピュータにはまねのできない人間の能力が求められる。すなわち、他者とコミュニケーションを取る能力と、新しいものを生み出す創造性である。

現在は、単純な計算や読み書きの能力を鍛えるドリルへの関心が高い。確かに、脳の基礎体力を育むトレーニングとしては役立つ。しかし、それだけでは人間の脳の潜在的能力は引き出せない。正解の決まった問題を素早くこなすのは、コンピュータが得意なことである。入社試験で、「そうか、君はドリルが素早くできるのか」と言って喜ぶ会社はないはずである。

コミュニケーション能力も創造性も、一日にして促成栽培できる能力ではない。まさに、人間としての総合力が問われる。脳への関心は、人間への関心につながらなければならない。人間を知ってこそ、脳ブームも生きるのである。

（茂木健一郎「脳ブームが映すもの」日本経済新聞夕刊2005年7月7日付による）

生词表1

汉字(假名读音)　声调	词性	词义(中文)
脳(のう)①	[名]	大脑;头脑;智力
ブーム①	[名]	风潮,热潮;……热
映す(うつす)②	[他動1]	映,照;放映;反映
関心(かんしん)⓪	[名]	感兴趣,关注
高まる(たかまる)③	[自動1]	提高,增长,高涨
背景(はいけい)⓪	[名]	布景;背景;靠山
情勢(じょうせい)⓪	[名]	形势,局势
取り囲む(とりかこむ)⓪④	[他動1]	包围,环绕
激変(げきへん)⓪	[名・自動3]	急剧变化,骤变
要求(ようきゅう)⓪	[名・他動3]	要求,需求;需要
能力(のうりょく)①	[名]	能力,才能
従来(じゅうらい)①	[名・副]	以往,过去;直到现在
～観(かん)	[接尾]	……的看法
知性(ちせい)①②	[名]	才智,智力,理智
流れ(ながれ)③	[名]	流动;河流;潮流
漠然(ばくぜん)⓪	[ナ形]	含糊的,模糊的,笼统的
高める(たかめる)③	[他動2]	提高,抬高,提升
産業革命(さんぎょうかくめい)⑤	[名]	产业革命,工业革命
事務(じむ)①	[名]	事务;办公
処理(しょり)①	[名・他動3]	处理;办理
正確(せいかく)⓪	[名・ナ形]	正确的,准确的
こなす⓪	[他動1]	消化;弄碎;掌握,运用自如;处理,完成
ホワイトカラー⑤	[名]	白领阶层,脑力工作者
評価(ひょうか)①	[名・他動3]	估价;评价;认可,赞许
定型的(ていけいてき)⓪	[ナ形]	有一定形式的,定型的

（续表）

汉字(假名读音)　声调	词性	词义(中文)
データ①⓪	［名］	数据，资料
今や(いまや)①	［副］	如今，现在已经
迅速(じんそく)⓪	［名・ナ形］	迅速的
世(よ)①⓪	［名］	时期，时代；世间，社会
稀少(きしょう)⓪	［名・ナ形］	稀少的，少见的
財(ざい)①	［名］	财富，财产
マーケット①③	［名］	市场
まね⓪	［名・他動3］	模仿，仿效；装；举止，行为
求める(もとめる)③	［他動2］	追求，渴望；要求
すなわち②	［接続］	就是说，换言之
他者(たしゃ)①	［名］	别人，其他人
生み出す(うみだす)③	［他動1］	生出，产出；创造出
創造性(そうぞうせい)⓪	［名］	创造性
単純(たんじゅん)⓪	［名・ナ形］	单纯的，简单的
計算(けいさん)⓪	［名・他動3］	计算；算计，考虑
読み書き(よみかき)②①	［名］	读写
ドリル①⓪	［名］	钻，钢钻；反复练习
基礎体力(きそたいりょく)③	［名］	基本体能，基本能力
育む(はぐくむ)③	［他動1］	抱，孵；养育；培育，培养
トレーニング②	［名・自動3］	训练，锻炼
潜在的(せんざいてき)⓪	［ナ形］	潜在的
引き出す(ひきだす)③	［他動1］	拉出来；引导出来；取出
正解(せいかい)⓪	［名・他動3］	正确答案；正确的解释
素早い(すばやい)③	［イ形］	快速的，麻利的
君(きみ)⓪	［代］	你(一般用于男性称呼同辈或身份比自己低的人)
喜ぶ(よろこぶ)③	［自他動1］	欢喜，高兴；欣然接受

（续表）

汉字(假名读音)　声调	词性	词义(中文)
促成(そくせい)⓪	［名・他動3］	人工加速培育
栽培(さいばい)⓪	［名・他動3］	栽培，培育
まさに①	［副］	确实，正是
総合力(そうごうりょく)③	［名］	综合能力
問う(とう)⓪①	［他動1］	问，打听；追究

句型・语法

1. ～には

在第一册学习了助词“に”用于提示时间、地点、方位等，在表示强调或是与其他事物进行对比的时候，可以在“に”后面加上“は”。

△ 父は11時には帰ってくると思う。（我想父亲11点会回来的。）

△ 京都には行ったが、奈良には行かなかった。（去了京都，但没去奈良。）

“名＋には”还可以表示评价的标准，意思是“对于……来说”、“对于……而言”。

△ このドレスは、わたしには派手すぎる。（这条裙子，我穿太花哨了。）

△ この問題は一年生の生徒には難しすぎる。（这道题目对于一年级学生来说太难了。）

“名/動基本形＋には”表示要做到前项或达到前项的目标，就应该执行后项或者后项是其最佳选择等，意思是“要……就得……”。常用于“～には～が必要だ(要……就需要……)”、“～には～が一番だ(要……是最好的)”、“～には～が求められる(要……就要求……)”等形式。

△ 病気を予防するには、適度な運動が大切だ。（要预防疾病，适度的锻炼很重要。）

△ そのレストランへ食事に行くには予約が必要だ。（去那家餐馆就餐需要预约。）

△ 健康を保つには規則正しい生活が一番重要だ。（要保持健康，最重要的就是有规律的生活。）

2. ～はずだ

在第二册第9课学习了“～はずだ”表示说话人的推测、判断，意思是“应该……”、“按理

说……”。

△ A：山田さんも今夜のパーティーに参加しますか。（山田也会参加今晚的聚会吗？）

B：出張に行くと言っていたから、来ないはずです。（他之前说要去出差的，应该不会来。）

“動た形＋はずだ”表示说话人发现自己的认知与现实状况不符，对此感到诧异或是后悔，多与表示转折的表达方式一起使用，意思是“明明……（却）”、“的确……（但）”、“确实……（却）”。

△ 入力した資料は何度もチェックしたはずなのに、また間違いが見つかった。（输入的资料已经核对过好多次了，却又发现了错误。）

△ 朝出かける時に、鍵をかばんに入れたはずなんだけど、見つからない。（早上出门的时候，明明把钥匙放在包里的，现在却找不到了。）

“小句＋はずだ”表示说话人理解了原本觉得诧异的事物，意思是“怪不得……”、“难怪……”。接续ナ形容词小句时，用“ナ形词干＋な＋はずだ”的形式。

△ 彼は怒るはずだ。あんなひどいことを言われたんだから。（被说得那么过分，难怪他生气了。）

△（動物園で）

A：どこも人でいっぱいですね。（哪儿都是人山人海啊。）

B：ええ、込むはずですよ。今日は子どもの日ですから。（是呀，今天是儿童节，人自然会多了。）

3. ～にして（时间）

“～にして”接在表示短暂时间的名词后面，表示在一定的短暂时间内，意思是“仅仅（用了）……”。

△ 交通事故で一瞬にして家族を失った。（在交通事故中瞬间失去了家人。）

△ 彼はやっぱり天才だ。三日にしてこの論文を書き上げたというから。（他果然是天才，听说仅花了三天时间就写完了这篇论文。）

△ ローマは一日にしてならず。（罗马不是一天建成的。）

拓展　～にして（阶段）

“名＋にして”还可以表示到达一定阶段才发生某事，意思是“到了……才……”。常用于“～にして初めて～”“～にしてようやく～”等形式。

△ 三十にして立つ。(三十而立。)

△ 彼は50歳にして初めて父親になった。(他到了50岁才当上了父亲。)

△ 5回目にしてようやく運転免許の実技試験に合格できた。(考到第5次才终于通过了驾驶证考试。)

4. ～こそ/てこそ

助词"こそ"接在名词后面，表示特别强调某事物，意思是"……才……"、"……正是……"。

△ A：どうぞよろしくお願いします。(请多多关照。)

B：こちらこそ、よろしく。(我才要请你多多关照。)

△ 今年こそ、絶対日本語能力試験に合格する。(我今年一定要通过日语能力考试。)

"動て形＋こそ"表示条件，意思是"只有……才……"。

△ お金は使ってこそ価値があるのだ。(钱只有花了才体现其价值。)

△ お互い助け合ってこそ、チームワークと言える。(只有互相帮助才称得上团队合作。)

词汇·表达方式

1. 脳に対する一般の関心が高まっている

"関心"这个词与汉语中"关心"一词的意思并不相同。"関心"是表示对某件事情感兴趣，关注某事，而不能表示"关怀"。

△ 田中さんは政治に大いに関心がある。(田中对政治很感兴趣。)

△ この事件に対する世間の関心は高い。(人们对这个事件的关注度很高。)

"高まる"是自动词，意思是"提高"、"增长"、"高涨"。

△ 期待が高まる(更加期待)、集中力が高まる(注意力提高)、不満が高まる(不满的情绪高涨)、不信感が高まる(不信任感增加)

与"高まる"相对应的他动词是本课课文第三段中出现的"高める"。日语中，像这样对应的自他动词还有很多，如"強まる(增强、强大)"与"強める(加强、强化)"、"集まる(聚集、集中)"与"集める(收集)"、"始まる(开始)"与"始める(开始)"等。

2. 能力観

“～観”可以作接尾词，多接在名词的后面，表示想法、看法等。除了本课课文中出现的“能力観”“知性観”之外，还有：

△ 人生観（人生观）、価値観（价值观）、歴史観（历史观）、先入観（先入为主的观念）

3. そのような漠然とした不安が、人々の脳への関心を高めている

“漠然”是一个“タルト型”的ナ形容词，意思是“模糊的”、“含糊的”、“笼统的”。“タルト型”的ナ形容词，词干一般是两个汉字，且常以“～たる”“～とした”的形式来连接名词，以“～と”“～として”的形式连接动词或形容词等。类似的词还有“整然（整齐的、井然有序的）”、“堂々（堂堂正正的）”等。

△ 整然とした町並み（整齐的街道）

△ 堂々と自分の意見を言う。（光明正大地说出自己的意见。）

4. 事務処理を正確にこなす

动词“こなす”除了表示“消化”、“弄碎”等具体的意义之外，还可以表示“很好地完成、处理某项工作”或者“熟练掌握某种技术、技能”等抽象的意义。

△ この仕事を一日でこなすことは無理だと思う。（我认为一天之内完成这个工作是不可能的。）

△ 数か国語をこなす。（熟练掌握几门外语。）

此外，“動~~ます~~形＋こなす”还可以构成复合动词，例如：

△ 使いこなす（运用自如、熟练掌握）、乗りこなす（驾驭）

5. 今や

副词“今や”的意思是“如今”、“现在已经”，包含“过去不是这种情况，但是如今……”的意思。

△ 渡辺さんも今や世界的に有名な作家になった。（渡边如今已经成了世界著名的作家。）

△ 今やメールの時代だから、手紙はあまり書かなくなった。（现在已经是电子邮件的时代了，所以不大有人写信了。）

6. まさに

副词“まさに”的意思是“的确”、“正是”、“真是”，带有强调的语气。

△ 彼はまさにうちの会社が求めている人材です。（他正是我们公司寻求的人才。）

△ これこそまさに本場の京料理です。（这正是地道的京都料理。）

7. 脳への関心は、人間への関心につながらなければならない

这句话的意思是“对大脑的关注要与对人本身的关注联系起来”。“つながる”是自动词，意思是“连接”或者“与……有关”、“牵连”。与“つながる”对应的他动词是“つなげる”。“～につながる”的意思是“与……有关联”、“与……有牵连”，用法比较灵活，可根据不同的句子灵活翻译。

△ 毎日の努力はきっと未来につながる。（每天的努力肯定会对将来有所帮助。）

△ 両面コピーはコスト削減につながる。（正反两面复印可以降低成本。）

会话

会議室を予約する

佐藤部長：王さん、あさって午後2時に部内ミーティングを開こうと思ってるんで、会議室を予約しといて。

王小華：はい、了解しました。あのう、販売部全員参加ですか。

佐藤部長：うん、そうだよ。20人ぐらい座れるところを予約して。

王小華：ということは、7号会議室か8号会議室ですね。

佐藤部長：そう。

王小華：会議時間はどのぐらい予定しているんでしょうか。

佐藤部長：今回は販促の企画会議だから、少なくとも1時間はかかるな。まあ1時間半、予約入れといて。

王小華：はい、わかりました。

（受付の人と電話で）

王小華：お疲れ様です。販売部の王です。あさって午後2時の部内会議で、7号会議室か8号会議室を予約したいんですが。

受付の人：あさっての午後2時ですね。少々お待ちください、確認します。あ、7号会議室は午後1時半に会議が始まって4時に終わる予定になっています。8号会議室だと、既に午後3時から予約が入ってますが。

王小華：午後3時ですか。1時間だけだとちょっと厳しいですが、午後3時までは空いていますよね。

受付の人：はい、空いています。

王小華：では、部長に確認してから掛け直しますので。失礼します。

（部長に報告する）



王小華：部長、会議室の件なんですが、7号室は予約が取れません。8号室は午後3時までは予約が取れるんですが、どうしましょうか。

佐藤部長：うーん、じゃ、1時半から会議を始めるということで。

王小華：はい、わかりました。では、あさって午後1時半から8号室に予約を入れておきます。

佐藤部長：うん、あと、時間変更の件をみんなに連絡しといて。

王小華：はい、わかりました。

生词表2

汉字(假名读音)　声调	词性	词义(中文)
ミーティング⓪①	［名］	开会，集会；碰头
了解(りょうかい)⓪	［名·他動3］	了解；理解，领会；体谅
販促(はんそく)⓪	［名］	促销(“販売促進”的简化语)
少なくとも(すくなくとも)③	［副］	至少，最低限度
既に(すでに)①	［副］	已经
直す(なおす)②	［他動1］	改正；修改，修理；改变；重做

语法·表达方式

1. 了解しました

“了解”的意思是“理解”、“明白”。“了解しました”常用于接到上司的指示后给出回答，意思是“我知道了”，类似于“わかりました”。在较为随便的场合，还可以用“了解です”或“了解”。

2. 少なくとも1時間はかかるな

“少なくとも”是副词，意思是“至少”，表示最低限度。“は”代替“が”表示强调。

△ 家から駅まで歩いていくと、少なくとも30分はかかる。(从家里走到车站至少要半个小时。)

△ このバッグは少なくとも10万円はする。(这个包至少要10万日元。)

3. 1時間だけだとちょっと厳しいですが

这句话的意思是“只有1个小时的话时间太赶了”。“だけ”表示限定，“～と”表示假设。“厳しい”这个词用法比较灵活，主要有以下几种用法：

▶ 表示“严厉的”、“严格的”。

△ 田中先生は大変厳しいです。(田中老师非常严厉。)

▶ 表示程度深，无法忍受，多用于描述自然环境等。

△ 厳(きび)しい暑(あつ)さに耐(た)えられない。(酷暑难耐。)

▶ 表示条件、形势等十分紧迫、严峻,完成某件事情很困难等。

△ 今(いま)の実力(じつりょく)では、優勝(ゆうしょう)は厳(きび)しいかもしれない。(以现在的实力,很难获胜。)

在这句话中是第三种用法。

4. うーん

“うーん”是感叹词,主要有以下两种用法:

▶ 表示没有立即回答对方的提问,而是进行了一番思考。

△ (点菜时)

A:何(なに)にしますか。(你点什么?)

B:うーん、A(エー)セットにします。(嗯……我点A套餐吧。)

▶ 对对方所说的话持保留意见,语气委婉。

△ A:この企画書(きかくしょ)、これでいいんですか。(这份企划书这样就可以了吗?)

B:うーん、いくつか気(き)になるところがあるけどね。(嗯……我觉得有几个地方不太妥当。)

在本课会话中是第一种用法。

练习

1. 写出下列汉字的读音。

[例] 要求 [ようきゅう]

(1)映す[ ]　(2)関心 [ ]

(3)背景[ ]　(4)取り囲む[ ]

(5)漠然[ ]　(6)迅速 [ ]

(7)育む[ ]　(8)素早い [ ]

(9)喜ぶ[ ]　(10)問う [ ]

2. 根据课文内容,在括号内填入适当的内容。

産業革命(さんぎょうかくめい)( )( )、事務処理(じむしょり)を正確(せいかく)にこなすことのできるホワイトカラーが評価(ひょうか)されてきた。しかし、定型的(ていけいてき)なデータ処理(しょり)( )( )( )、今(いま)やコンピュータが迅速(じんそく)にやってくれる。いつの世(よ)( )( )、稀少(きしょう)な財(ざい)がマーケットで評価(ひょうか)される。コンピュータ( )( )まねのできない人間(にんげん)の能力(のうりょく)が求(もと)められる。( )( )( )

(　　)、他者とコミュニケーションを取る能力と、新しいものを生み出す創造性である。

3. 仿照例句,完成或改写句子。

[例1] このドレス/わたし/派手すぎる → このドレスはわたしには派手すぎる。

(1)この問題/小学生/難しすぎる

(2)あのレストラン/学生/高すぎる

(3)このセーター/妹/大きすぎる

(4)親にうそをつくこと/わたし/できない

(5)この仕事を一日で終わらせること/彼/無理だ

[例2] 健康を保つ/規則正しい生活が重要だ →
健康を保つには、規則正しい生活が重要だ。

(1)この計画を成功させる/みんなの協力が必要だ

(2)病気を予防する/適度な運動が大切だ

(3)この問題を解決する/チーム全員の努力が求められる

(4)山頂まで登る/体力が必要だ

(5)そのお店に入る/予約が必要だ

[例3] 課長はTC社に打ち合わせに行くと言った/午後の会議には出席しない →
課長はTC社に打ち合わせに行くと言ったから午後の会議には出席しないはずだ。

(1)9時にここで会おうと言った/彼はもうすぐ来る

(2)部屋に電気がついていない/誰も帰っていない

(3)とても簡単な問題だ/新人の山下さんでも解決できる

(4)今日はゴールデンウィークの最終日だ/新幹線も空港も込んでいる

(5)来月はクリスマスだ/デパートではもうすぐセールが始まる

[例4] 一瞬/家族を失った → 一瞬にして家族を失った。

(1)人生三十/立つ

(2)三日/論文を書き上げた

(3)50歳/初めて親になった

(4)3回目(かいめ)/実験(じっけん)はやっと成功(せいこう)した

(5)5回目(かいめ)/ようやく試験(しけん)に合格(ごうかく)した

[例5] 今年(ことし)/5キロ痩(や)せたいと思(おも)う →

今年(ことし)こそ5キロ痩(や)せたいと思(おも)う。

(1)今度(こんど)/絶対(ぜったい)日本語(にほんご)能力(のうりょく)試験(しけん)に合格(ごうかく)する

(2)健康(けんこう)/成功(せいこう)への第一歩(だいいっぽ)だ

(3)こちら/いつもお世話(せわ)になっております

(4)これ/本場(ほんば)の日本料理(にほんりょうり)だ

(5)佐藤(さとう)さん/うちの会社(かいしゃ)が求(もと)めている人材(じんざい)だ

补充单词表

汉字(假名读音)　声调	词性	词义(中文)
ドレス①	[名]	女式礼服
派手(はで)②	[名・ナ形]	鲜艳的,艳丽的
病気(びょうき)⓪	[名]	病,疾病
予防(よぼう)⓪	[名・他動3]	预防
適度(てきど)①	[名・ナ形]	适量的,适度的,合适的
保つ(たもつ)②	[他動1]	保持,维持;保住
規則正しい(きそくただしい)⑥	[イ形]	有规律的
間違い(まちがい)③	[名]	错误,过错
ひどい②	[イ形]	残酷的;过分的;厉害的
子どもの日(こどものひ)⑤	[名]	(5月5日的日本)儿童节
一瞬(いっしゅん)⓪	[名・副]	一瞬间,一刹那
書き上げる(かきあげる)④⓪	[他動2]	写完
運転免許(うんてんめんきょ)⑤	[名]	驾驶证
実技試験(じつぎしけん)④⑤	[名]	实际操作测验
絶対(ぜったい)⓪	[名・副]	绝对;坚决,一定
チームワーク④	[名]	团队合作

（续表）

汉字(假名读音)　声调	词性	词义(中文)
政治(せいじ)⓪	［名］	政治
世間(せけん)①	［名］	世间，世上，社会
実力(じつりょく)⓪	［名］	实力
差(さ)⓪	［名］	差别，差异，区别；差距
本場(ほんば)⓪	［名］	原产地；地道
コスト①	［名］	成本；价格，价钱
協力(きょうりょく)⓪	［名・自動3］	协力，共同努力；配合，协助
実験(じっけん)⓪	［名・他動3］	实验，试验